Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 36 (1974)

Heft: 11

Artikel: Die Förderung der Landtechnik : unser gemeinsames Anliegen

Autor: Faessler, Paul

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-1070363

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Die Förderung der Landtechnik – unser gemeinsames Anliegen

von Dr. Paul Faessler, Direktor, Eidg. Forschungsanstalt für Betriebswirtschaft und Landtechnik (FAT), Tänikon

Als kaum den Kinderschuhen entwachsene Institution hat die Eidg. Forschungsanstalt für Betriebswirtschaft und Landtechnik in Tänikon allen Anlass, dem Schweizerischen Verband für Landtechnik zu seinem 50-jährigen Bestehen herzlich zu gratulieren. Dieser Verband ist ja als eigentlicher Vorkämpfer zu betrachten, der als erster in der Schweiz die Anliegen der Landtechnik aufgegriffen hat, die rasche Entwicklung und die kommende Bedeutung der Landtechnik für unsere Landwirtschaft voraussah und gleichzeitig mit Recht auf gewisse Missstände hinwies. Nebst der Durchsetzung von berechtigten Standesinteressen erkannten die führenden Männer des ehemaligen Traktorverbandes sehr früh die Notwendigkeit von systematischen Untersuchungen und Prüfungen auf dem Gebiet der Landmaschinen. Sie waren Mitbegründer und tatkräftige Förderer der damaligen Stiftung Trieur und des späteren IMA. Diese beiden Institutionen sind im Bereich des Landmaschinenwesens die eigentlichen Vorläufer der FAT. Wie ernst es diesen massgebenden Männern mit ihrem Anliegen war und wie sie es nicht nur bei ideeller Unterstützung bewenden liessen, zeigt die Finanzierung des Motoren- und Zapfwellen-Leistungsprüfstandes auf dem Strickhof in Zürich.

In den 50er Jahren nahm die Mechanisierung unserer Landwirtschaftsbetriebe infolge des zunehmenden Mangels an menschlichen Arbeitskräften ein immer rascheres Tempo an. Eine Neuerung jagte die andere, wobei sehr viel Neues nicht das hielt, was in Prospekten und Anpreisungen versprochen wurde. In dieser Zeit wurden immer mehr Stimmen laut, die die Schaffung einer eidgenössischen Versuchsanstalt für Landmaschinen- und Bauwesen verlangten. Aber erst im Jahre 1968 entsprachen die eidgenössischen

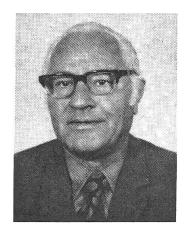
Räte diesem Anliegen mit dem Kauf des Gutes Tänikon und der Gründung der landwirtschaftlichen Forschungsanstalt für Betriebswirtschaft und Landtechnik. In diese Anstalt wurde im Oktober 1969 auch das IMA eingegliedert.

Seit diesem Zeitpunkt sind die engen Kontakte, die der SVLT mit dem IMA pflog, erfreulicherweise an die FAT übergegangen und sie haben sich glücklicherweise zu einer eigentlichen Symbiose im Sinne eines gegenseitigen Gebens und Nehmens entwickelt. Am deutlichsten kommt dies in den Publikationen zum Ausdruck, indem der SVLT der FAT ein ständiges Gastrecht in ihrer ausgezeichneten und weitverbreiteten Zeitschrift «Schweizer Landtechnik» eingeräumt hat. Die FAT hat damit ein Sprachrohr erhalten, über das sie ihre Versuchsergebnisse und Testberichte auf direktestem Weg den vielen interessierten Landwirtschaftsbetrieben in allen Regionen der Schweiz zugänglich machen kann.

In jährlichen Zusammenkünften laden wir den SVLT ein, um mit ihm die Gestaltung unserer Arbeitsprogramme zu besprechen und zwar in dem Sinne, dass bei der Festlegung der in Angriff zu nehmenden Untersuchungs- und Prüfarbeiten die Wünsche des Verbandes soweit als möglich berücksichtigt werden sollen. Anderseits haben die Mitarbeiter der FAT die sehr erwünschte Möglichkeit, den Sitzungen der technischen Kommissionen des SVLT beizuwohnen und einen mannigfaltigen Gedankenaustausch mit deren Mitgliedern zu pflegen. Weitere Kontakte ergeben sich durch die gemeinsame Festlegung der jährlichen Programme für Landmaschinenvorführungen. Hiezu werden auch der SLV und die SVBL zugezogen. Aber auch neue gesetzliche Vorschriften über Strassenverkehr werden gemeinsam erörtert.

Die vielfältigen Berührungspunkte auf landtechnischem Gebiet führen nicht nur zur Notwendigkeit dauernder Kontakte, sondern sie gestalten diese auch fruchtbar und in sehr konstruktiver Weise.

Wir wünschen dem Jubilar auch für die zweite Hälfte des ersten Jahrhunderts die Bewahrung seines jugendlichen Elans und sehr viel Erfolg in allen seinen Bestrebungen. Gleichzeitig hoffen wir, dass die erspriessliche Zusammenarbeit zwischen unseren beiden Institutionen sich weiterhin so erfreulich entwickeln möge wie bis anhin. Diese Zusammenarbeit möge sich zum Wohl unserer Landwirtschaft im allgemeinen und der Landtechnik im besonderen auswirken.



Für seine unermüdliche und vorausschauende Tätigkeit gebührt dem SVLT der beste Dank

von R. Messerli, Chef der Abteilung Strassenverkehr der Eidg. Polizeiabteilung, Bern

Wie in allen andern Wirtschaftszweigen ist auch in der Landwirtschaft das Motorfahrzeug zu einem unentbehrlichen «Werkzeug» geworden. Ohne es würde heute auch in der Landwirtschaft der Betrieb praktisch stillstehen. Dass das Motorfahrzeug in der Landwirtschaft, seiner besonderen Verwendung wegen, gewisse «Privilegien» geniesst, wird heute, im Gegensatz zu noch nicht allzu langer Zeit, kaum mehr ernstlich bestritten. Dies dürfte weitgehend der Tätigkeit des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik und dessen Vorgänger, des Traktorverbandes, zu verdanken sein. Diese Organisationen haben früh erkannt, dass, soll das Motorfahrzeug der Landwirtschaft wirklich dienlich sein, dies nur im Rahmen geeigneter und vernünftiger Vorschriften und unter Beachtung der unbedingt notwendigen Sicherheitsmassnahmen geschehen kann. Dafür hat sich der Verband stets eingesetzt. Für diese unermüdliche und vorausschauende Tätigkeit gebührt ihm der beste Dank der Behörden. Er kann daher mit Stolz auf seine 50 Jahre zurückblicken. Zu diesem Jubiläum sei ihm an dieser Stelle aufrichtig gratuliert.

Weder der Schweizerische Verband für Landtechnik noch die Behörden werden aber die Hände in den Schoss legen können; denn noch bleibt vieles zu tun. Der Motorfahrzeugverkehr muss, auch in der Landwirtschaft, humaner gestaltet werden. Trotz schöner Erfolge ist die Zahl der Unfälle mit schweren Folgen immer noch viel zu hoch; ferner müssen die schädlichen Auswirkungen des Motorfahrzeugs, insbesondere Abgase und Lärm, weiterhin energisch bekämpft werden. Dabei wird man schwerlich darum herumkommen, die Vorschriften auch für die landwirtschaftlichen Fahrzeuge und deren Führer angemessen zu verschärfen. Gedacht sei z. B. an ein Obligatorium zum Anbringen von Führerschutzbügeln oder Schutzkabinen an Traktoren und Motorkarren, Richtungsblinkern auch an landwirtschaftlichen Anhängern usw. sowie eine bessere Ausbildung der Führer. Derartige Massnahmen werden aber nicht eingeführt werden, bevor sie mit den einschlägigen Organisationen, also auch mit dem Schweizerischen Verband für Landtechnik, auf ihre Praktikabilität hin besprochen worden sind. Ich zweifle nicht daran. dass diese Gespräche, wie in der Vergangenheit, auch in Zukunft in offener und objektiver Weise und im gegenseitigen Bestreben, den Verkehr noch sicherer und menschlicher zu gestalten, geführt werden können.

In diesem Sinne wünsche ich dem Schweizerischen Verband für Landtechnik für seine zukünftige Tätigkeit weiterhin viel Erfolg.